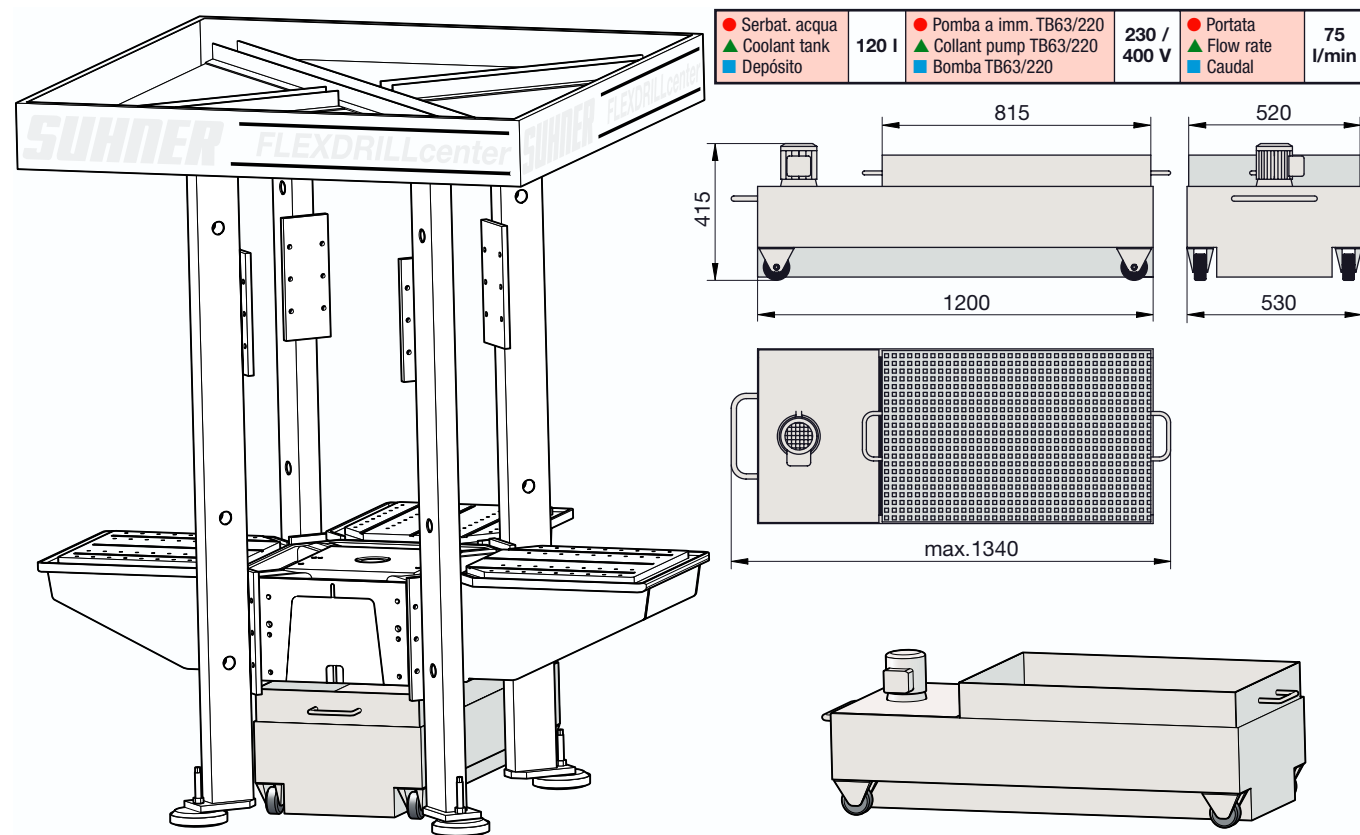


● Tipo	● Cod. ordine	● Descrizione:	Vasca del refrigerante	● Peso
▲ Type	▲ Order No.	▲ Description:	Coolant system	▲ Weight
■ Tipo	■ Código	■ Descripción:	Depósito de refrigerante	■ Peso
	KT 1		65 511 01	65 kg



● Serbat. acqua	● Pompa a imm. TB63/220	● Portata	● 75
▲ Coolant tank	▲ Collant pump TB63/220	▲ Flow rate	l/min
■ Depósito	■ Bomba TB63/220	■ Caudal	
120 l	230 / 400 V		

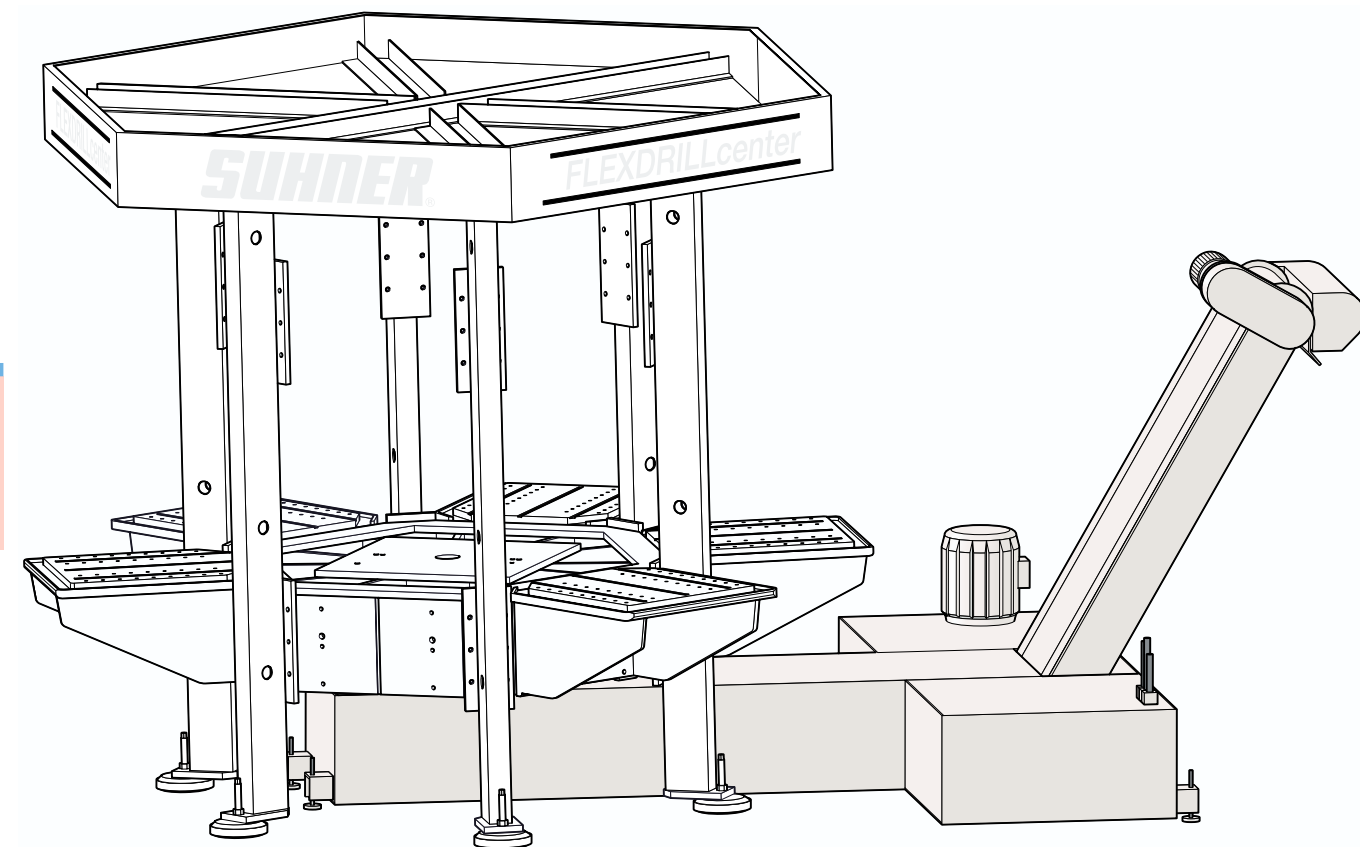


400 l / 240 l/mn	4 kW / 5,5 bar
------------------	----------------

- Trasportatore a nastro magnetico / Trasportatore a raschiamento
- ▲ Magnetic chip conveyor / Steel belt chip conveyor
- Transportador magnético / de arrastre

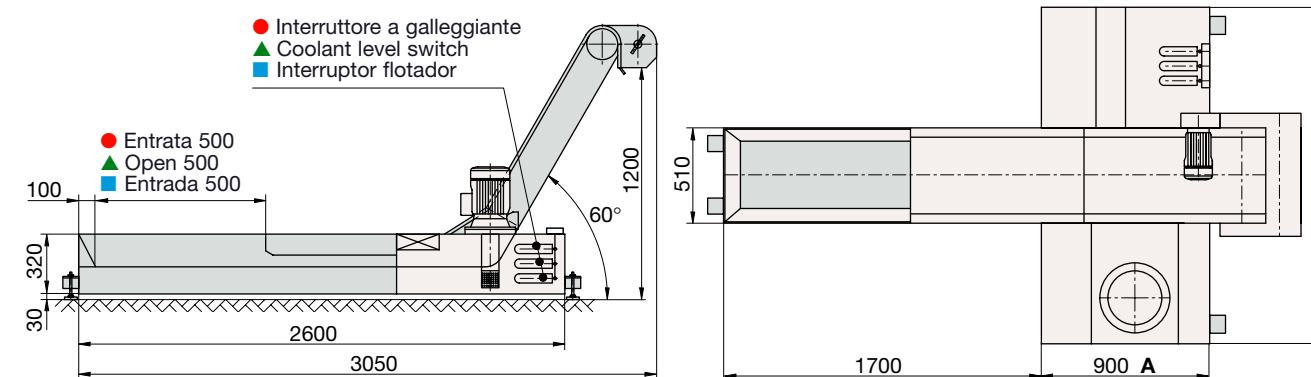
MAF / KRF

● Tipo	● Cod. ord., vedere pag. K 17	● Descrizione:	Trasportatore a nastro magnetico/a raschiamento	● Peso
▲ Type	▲ Order No., see page K 17	▲ Description:	Magnetic chip conveyor/Steel belt chip conveyor	▲ Weight
■ Tipo	■ Código, ver pag. K 17	■ Descripción:	Transportador magnético o de arrastre	■ Peso
	MAF / KRF			470 kg



● Dati tecnici	▲ Technical Data	■ Datos técnicos			
Portata in volume	240 l/mn	Flow rate	240 l/mn	Caudal	240 l/mn
Serbatoio del refrigerante	400 l (standard)	Coolant tank	400 l (standard)	Depósito de refrigerante	400 l (standard)
Pompa centrifuga	4 kW / 5,5 bar	Coolant pump	4 kW / 5,5 bar	Bomba centrifuga	4 kW / 5,5 bar
Interruttori a galleggiante	3 pz	Level switches	3 piezas	Detectores de nivel	3 udes.
Tensione a 50 Hz	3 x 400 V	Supply voltage	3 x 400 V	Tensión a 50 Hz	3 x 400 V

- Entrambi i tipi di trasportatore sono stati concepiti per l'integrazione nella macchina standard FLEXDRILLcenter, a 4 e 6 stazioni.
- ▲ Both chip conveyor types are designed for the integration with the standard 4- or 6-station FLEXDRILLcenter concept.
- Ambos tipos de transportador se han diseñado para su integración en el FLEXDRILLcenter standard, de 4 ó 6 estaciones.
- Se si lavorano pezzi in acciaio, è da preferire il trasportatore a nastro magnetico tipo **MAF**.
- **MAF** type chip conveyors are preferred for applications generating magnetic chips.
- En caso de generar viruta magnética, está indicado el empleo del modelo **MAF**.
- 3 interruttori a galleggiante permettono un funzionamento senza guasti.
- 3 coolant level switches monitoring height of coolant.
- 3 detectores de nivel permiten un funcionamiento sin incidentes.



● Descrizione	▲ Type	● Tipo	● Cod. ordine
Description	Type	Order No.	
Descripción	Tipo	Código	
● Trasportatore a nastro magnetico, pronto per il funzionamento (idoneo solo per pezzi in acciaio)	▲ Magnetic chip conveyor, turnkey (suitable for magnetic chips only)	■ Transportador magnético, listo para funcionar (sólo indicado para viruta magnética)	MAF 1 928 287 01
● Trasportatore a raschiamento, pronto per il funzionamento, per trucioli corti	▲ Steel belt chip conveyor, turnkey, for short chips	■ Transportador de arrastre, listo para funcionar, para viruta corta	KRF 1 928 288 01
● Trasportatore con vasca piccola del refrigerante: 190 l, lunghezza A: 600, larghezza B: 1000	▲ Chip conveyor with small coolant tank: 190 l, length A: 600, width B: 1000	■ Transportador con depósito de refrigerante pequeño: 190 l, longitud A: 600, ancho B: 1000	MAF 2 928 289 01 KRF 2 928 290 01